



经济及社会理事会

Distr.: General
18 December 2007
Chinese
Original: French

妇女地位委员会

第五十二届会议

2008年2月25日至3月7日

临时议程* 项目3(a)(一)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：
二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三
届特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和
执行的执行情况以及进一步的行动和倡议：两性
平等和赋予妇女权力的资金筹措问题

欧洲妇女游说团法国协调会提交的声明

秘书长收到以下声明，现依照经济及社会理事会第1996/31号决议第36和37段的规定分发。

* E/CN.6/2008/1。



声明

欧洲妇女游说团法国协调会包括活跃在许多领域的 83 个法国妇女协会，它的主要任务是在法国和世界各地让人们更多地了解鲜为人知的妇女的需求、行动和承诺。

这尤其适用于妇女在预防和解决冲突方面的作用，并适用于依照安全理事会第 1325（2000）号决议，努力让妇女在和平谈判中和在冲突后发挥更大的作用。

协调会欣见此问题已列入联合国妇女地位委员会 2008 年会议议程，并希望能在下列方面取得进展：

1. 情况

- 更好地了解妇女组织在该领域开展的行动及其方式和成果；
- 更广泛地宣传妇女组织在开展这类行动和在参与谈判过程中发挥和表现出的特有力量、才能和能力；
- 了解如果在谈判者、培训员和技术顾问名单中列入妇女组织，这些组织可对和平谈判的举行产生哪些影响；
- 了解国家和国际当局可让妇女参与哪些行动并分析参与程度；
- 制定名单，明确列出切实执行安全理事会第 1325（2000）号决议的国家和拒不执行该决议的国家，分发名单并通知有关当局。

2. 固有能力和

- 几年前，在妇女地位委员会的届会上，玛丽·鲁滨逊在 3 月 8 日向联合国发表的讲话中强调说，妇女在管理冲突、客观开展谈判和促进创造实现和平的必要条件方面有特定的天赋。
- 在当今世界任何武装冲突中，妇女大都是受害者，因此是首要当事人。
- 此外，在日常生活中，妇女要处理家庭成员之间的纠纷。很多妇女还是老师，知道如何处理意见分歧、对抗和冲突。这要求有足够的成年人的权威，平等地设定限度，建立保护屏障。既不能无条件地迎合，也不能把自己的意愿强加于人，而是尽可能客观地面对现实，采取相应的行动。古往今来，妇女不得不处理各种具体问题，在这方面已经驾轻就熟，因而在寻找解决办法方面拥有优势。
- 这就是管理冲突所需要的促使各方本着平等的精神进行交流、相互尊重、熟知日常生活和知道对方也有其苦衷的能力。双方可以有不同立场，

但要相互尊重。只有根据这些原则，认识到各方都有其特殊情况，而且任何人都不能完全如愿以偿，谈判才能成功。

- 如果一方开始藐视对方，煽动仇恨，宣扬暴力，和平就会成为泡影。
- 当然也有有暴力和仇恨倾向的妇女，但她们比有暴力和仇恨倾向的男子要少得多，这可能是因为男子往往习惯于用武力来获取自己需要的东西。因此，我们认为，如果旨在实现和维持和平的谈判的最高级别有妇女参加，那么和平更可能实现，更可能持久，人民会认识到战争和暴力是最坏的选择。
- 大多数妇女不愿自己和他人的子女死亡。大多数妇女知道，人死了，事业也就没了。死于当今战争的大多数人并非士兵，而是平民，是妇女和儿童。只要看过去和现在在阿尔及利亚、苏丹、海地、利比里亚、南非、卢旺达、柬埔寨、科特迪瓦、中东、前南斯拉夫和其他地方发生的冲突就可认识到这一点。被打死、打伤、致残、遭受伤害和暴力的大都是妇女和儿童。因此，筹备和推动实现和平与妇女休戚相关。

3. 未来

- 家庭和学校教育都是塑造人的基本要素。应当禁止一切仇恨他人的教育。每个屡遭淡漠冷视因而认为暴力有某种价值的儿童，都会迷失方向，失去他在社会、民族、事业和全人类中的价值。因此，出版宣扬仇恨和暴力的教科书是危害儿童的罪行，应在国际上受到公开审判。
- 妇女追从丈夫的事业根本不符合她们的利益。她们的地位从来没有因此得到提高。促进和平完全符合她们的利益。安全理事会第 1325 (2000) 号决议完全清楚这一点，最后给予妇女这样做的机会。
- 请注意，新近有一部优秀的纪录片，2003 年 10 月 30 日从联合国开始在全世界播映，标题“Peace Times Peace”（和平乘以和平）是个英文文字游戏，也可以读作“Piece by Piece”（循序渐进）。若要了解详情，可发送电子邮件到 editor@peacepeace.org，题目请写“Doc Info”。
- 不久前（2005 年 4 月），在“Femmes ici et ailleurs”协会协调下，公共机构（主要是法国里昂抵抗运动和集中营关押历史研究中心）和私营机构合作录制了录像“进行反抗的妇女”（Women who resist）（femmes.ici.et.ailleurs@wanadoo.fr；电话/传真：+33 (0) 4 37 43 02 35）。
- 本组织会携带这盘录像，争取在妇女地位委员会下届期间找地方播放。